

VULCANII

se distrează pe rupe!

EDITURA PARALELA 45

Volume din seria Vulcanii:

Volumul 1: Vulcanii se dezlănțuie!

Volumul 2: Vulcanii fac bombe!

Volumul 3: Vulcanii se distrează pe rupe!

Volumul 4: Vulcanii pun ceva la cale!



Franziska Gehm

se distrează pe rupe!

Ilustrații de Franziska Harvey

Traducere din limba germană de
Monica Grigore

Editura Paralela 45

Redactare: Viorel Zaicu
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad
Corectură: Mihaela Cosma
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

GEHM, FRANZISKA

Vulcanii se distrează pe rupe! / Franziska Gehm ; il. de Franziska

Harvey ; trad. din lb. germană de Monica Grigore. - Pitești : Paralela 45,
2020

ISBN 978-973-47-3325-5

I. Harvey, Franziska (il.)

II. Grigore, Monica (trad.)

087.5

Title of the original German Edition: *Die Vulkanos lassen's krachen!*

Copyright © 2015 Loewe Verlag GmbH, Bindlach

Written by Franziska Gehm, illustrated by Franziska Harvey

Copyright © Editura Paralela 45, 2020

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul
este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

www.edituraparelela45.ro

Cuprins



Distracție la patinaj	9
La înfulecat chiftele	16
Pârțuri eliberatoare	19
Vine Femeia de gheață	24
O trompă geroasă	30
Un plan periculos	36
Elfrio își ia tălpășița	41
Nu ne bucurăm să vă revedem.....	47
Praștii-mitralieră vii	53
Atac și mai fierbinte.....	60
Pupături cu trompă la final	66



Distracție la patinaj



Se așternuse liniștea în Valea Vulcanilor. O liniște care îți dădea fiori. Niciodată valea nu mai fusese atât de tăcută. Niciun ciripit. Niciun zumzet. Nici măcar un râgâit de vierme.

Deodată, dinspre râu, se auziră râsete răsunătoare.

— Pârtie, trece superbolidul! strigă Crato.

Își luă avânt și își dădu drumul să alunece peste râu. Râul era acoperit de un strat gros de gheață.

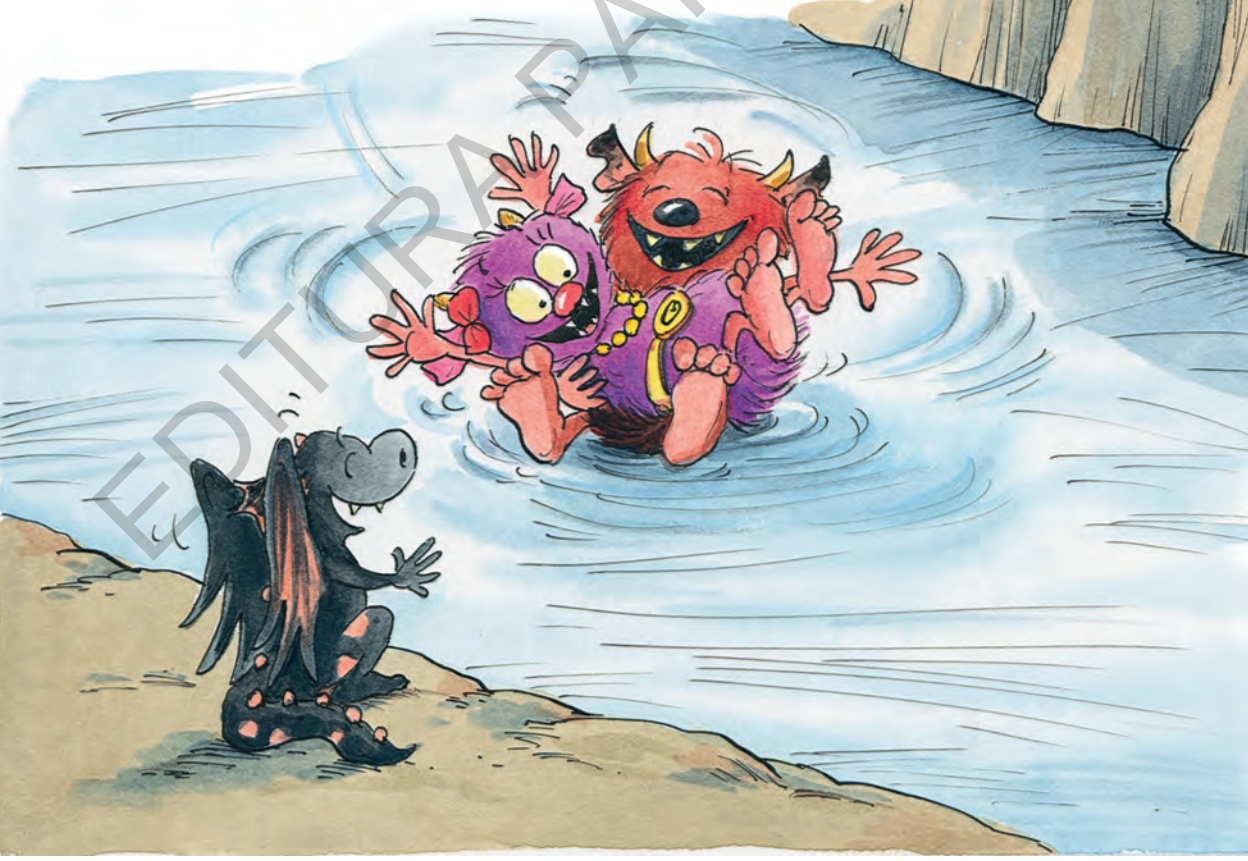
— Aplauze pentru patinatoare! strigă Flambia, care alunecă lin pe gheață, cu un picior întins în spate. Și acum, figura cu ridicatul!

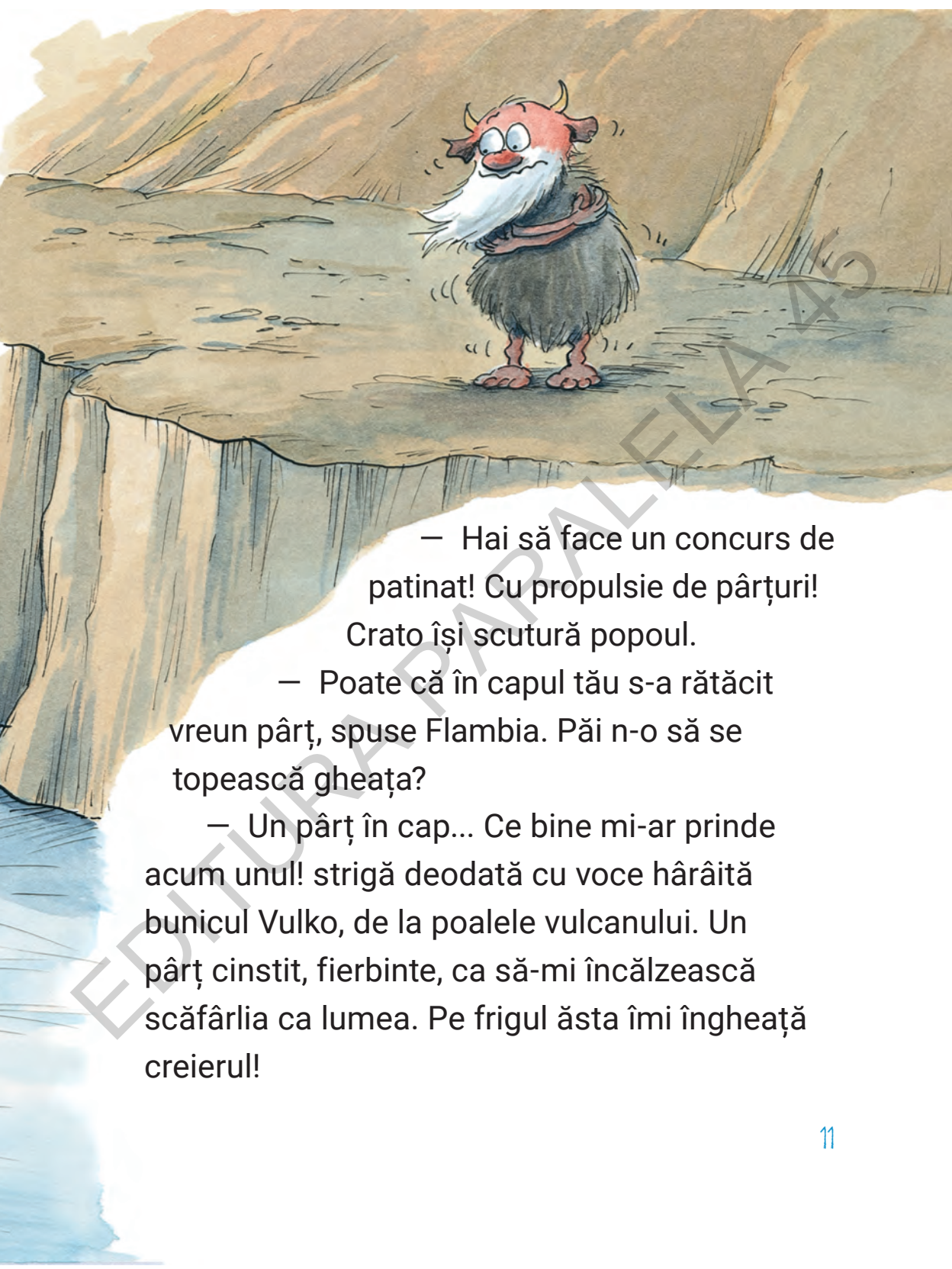
— Ridi-ce? întrebă Crato.

Dar Flambia deja se îndrepta spre el cu avânt și i se aruncă în brațe.

Cei doi Vulcani se prăvăliră împreună pe gheață. Se rostogoliră de mai multe ori. Fumi, micul dragon al lui Crato care stătea pe mal, aplaudă cu aripile.

Crato își ajută prietena să se ridice. Flambia îl bătu pe Crato pe spate, ca să-i înlăture urmele de gheață.





- Hai să face un concurs de patinat! Cu propulsie de pâțuri! Crato își scutură popoul.
- Poate că în capul tău s-a rătăcit vreun pâț, spuse Flambia. Păi n-o să se topească gheața?
- Un pâț în cap... Ce bine mi-ar prinde acum unul! strigă deodată cu voce hârâită bunicul Vulko, de la poalele vulcanului. Un pâț cinstit, fierbinte, ca să-mi încălzească scăfârlia ca lumea. Pe frigul ăsta îmi îngheață creierul!



— Dacă vii cu noi la întrecere, te încingi instantaneu, spuse Crato.

Bunicului Vulko îi scânteiară ochii. Căzu pe gânduri. Dar imediat respinse ideea.

— Precis o să-mi frâng oasele când mă prăbușesc pe gheață și bunicul Vulko o să ajungă bunicul Cub-de-gheață. Zău, vă las pe voi. De când mă știu pe lume – și e ceva vreme de atunci – nu mi-a mai fost atât de frig. Nu s-a mai întâmplat vreodată ca râul să înghețe. Ciudat.

— Ciudat? Grozav! Crato începu să patineze, împrăștiind pretutindeni cristale de gheață.

Bunicul Vulko clătină din cap îngândurat.

— Aveți grijă să nu dați de bucluc!

Apoi dispăru în vulcan.

Crato și Flambia continuară să patineze pe gheață. La început, nu observară că cerul devine din ce în ce mai întunecat. Se lăsa peste vulcani ca o pernă groasă, cenușie, care amenința să plesnească în orice moment. Un vânt rece, tăios mătură toată valea. Abia când fulgii de zăpadă aterizară pe nasul lor cei doi prieteni se uitară pe cer.

— Cred că vine viscolul! spuse Flambia.

